MITSUBISHI ELECTRIC

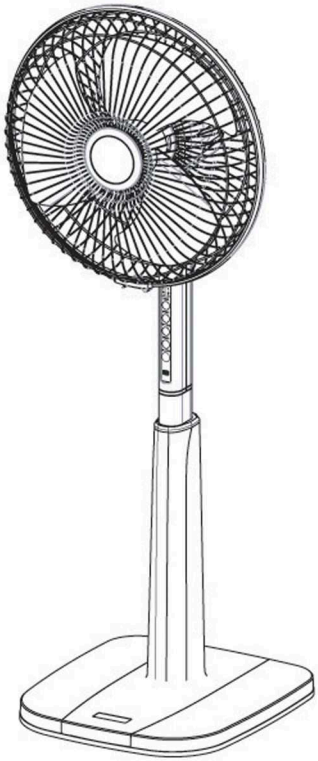
座地電風扇
ELECTRIC PEDESTAL FAN

型號/MODEL
LV16S-R□

產品外觀/PRODUCT APPEARANCE

遙控器
REMOTE CONTROL

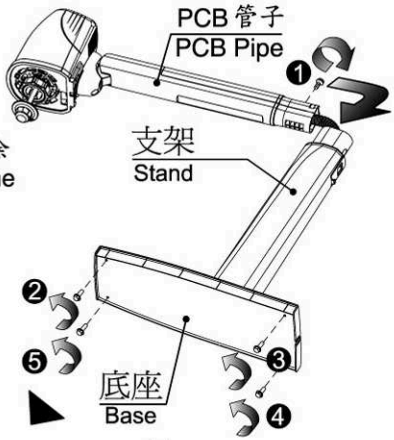




註：□ 乃生產年份的代表字母
REMARK : □ IS THE ALPHABET OF PRODUCTION YEAR

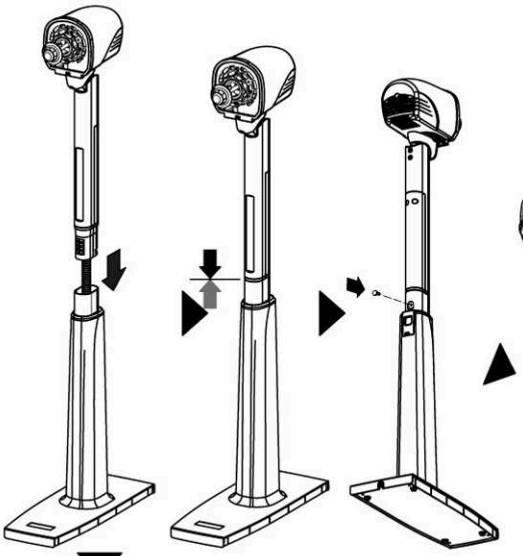
安裝及操作前請先細閱本說明書，以確保安全。
FOR SAFETY, PLEASE READ THIS MANUAL PRIOR TO INSTALL AND OPERATING

組裝方法/HOW TO ASSEMBLE



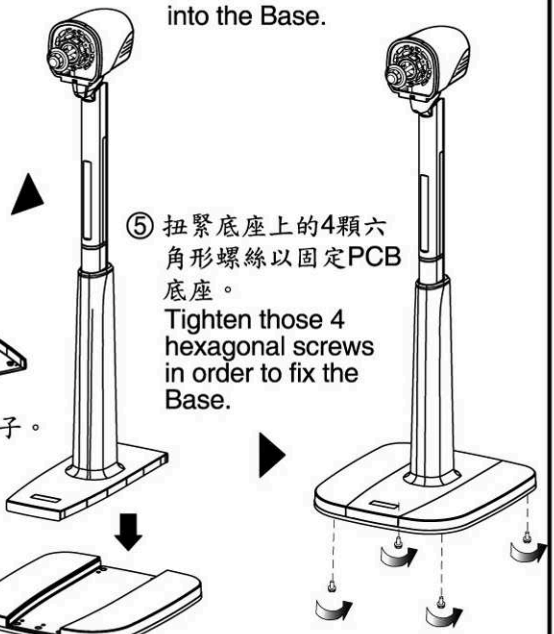
① 首先，將支架和底座上的 5 顆六角形螺絲移除
Firstly, loosen those 5 pcs hexagonal screws at the bottom of the Base and the Stand.

② 將PCB管子對齊支架，然後插入支架中。
Align the PCB Pipe with the stand then insert into it.



③ 扭緊支架上的六角形螺絲以固定PCB管子。
Tighten the hexagonal screw in order to fix the PCB Pipe.

④ 將安裝好的支架放在底座上。
Place the assembled stand into the Base.



⑤ 扭緊底座上的4顆六角形螺絲以固定PCB底座。
Tighten those 4 hexagonal screws in order to fix the Base.

⚠注意/CAUTION

錯誤安裝後護罩，有可能會產生噪音如下:
- 當風扇啟動時，扇葉與螺帽的接觸點，會引起噪音。
- 當風扇啟動時，若安裝不平衡，會引致噪音。

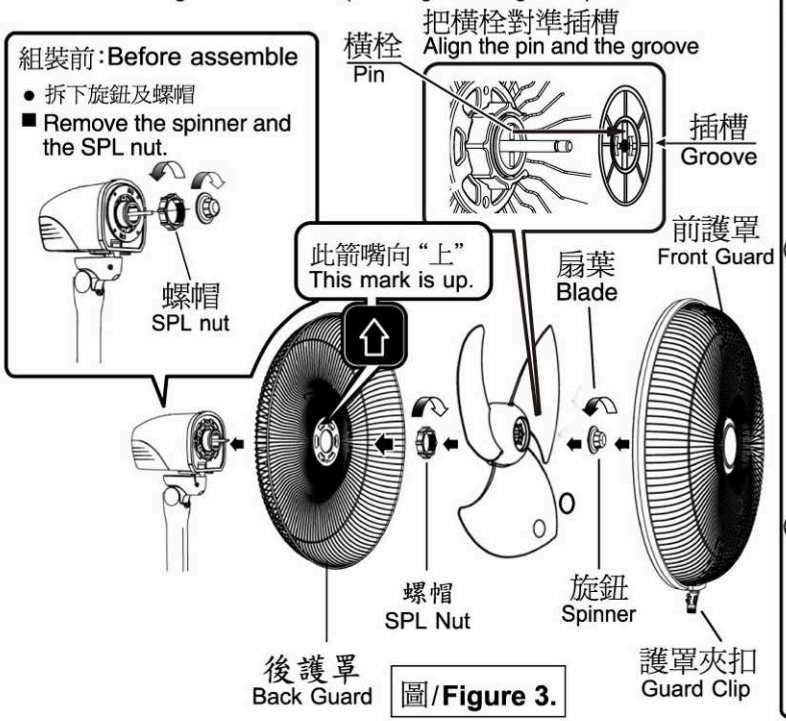
Incorrectly fastening the back guard lock may cause asymmetrical noise as a consequence of :-
- The contact between the propeller and the guard lock which causes noise while fan is operating.
- Misplace of the balance which causes noise while fan is operating.

⚠警告/WARNING

禁止使用未完成安裝底座的電風扇
(電風扇可塌下並造成傷害)
Do not switch on the electric fan unless stand is installed properly.
(Fan may collapse and cause injury)

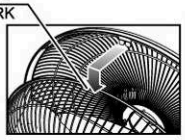
組裝方法/HOW TO ASSEMBLE

⑥ 裝上護罩及扇葉（見圖3）。
Assemble the guard and blade.(referring to the figure 3.)

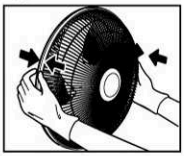


圖/**Figure 3.**

① 對準護罩上的標記，然後把前護罩套上。
Align with the mark on back guard and put two guards together.



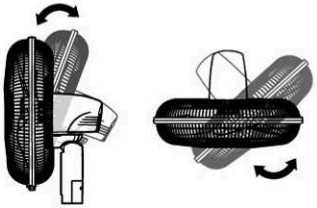
②同時使用雙手把前護罩完全套上。
Snap two guards together.



③ 扣上護罩夾
Lock guard clip



風向/AIR FLOW DIRECTION



- 本機可供向上、下、左、右調校風向。調校時，先扶穩風扇支架，把馬達調校到所需方向即可。
- ■ The air flow direction can be adjusted up or down, left or right by gently holding the stand and adjusting the motor as desired.

高度調校/HEIGHT ADJUSTMENT



- 先扶穩馬達部分，按下高度調校掣，即可把馬達部分拉起（提升馬達的高度）或推下(降低馬達的高度）至所需高度，然後鬆開高度調校掣。
- ■Press the slide knob, pull up (raise the level of the motor) or push down (lower the level of motor) the motor part to desired height, then leave the slide knob.

⚠注意 WARNING：組裝護罩及扇葉前，請勿按高度調校掣，否則馬達部分迅速滑起可能引致受傷。
: Do not press slide knob unless the guards and blade have been assembled because the motor part might quickly slide up and cause injury.

操作方法/**HOW TO USE**

時間掣：按此鍵設定以下兩項自動功能

TIMER SWITCH : Press switch to set 2 automatically function;

開機時間：當本機尚未運作，可利用此功能設定自動開機時間。每按鍵一次，可依次設定在1、2、4 或 8 小時後開機，而輕觸式按鍵盤上的LED狀態顯示會亮起綠燈。

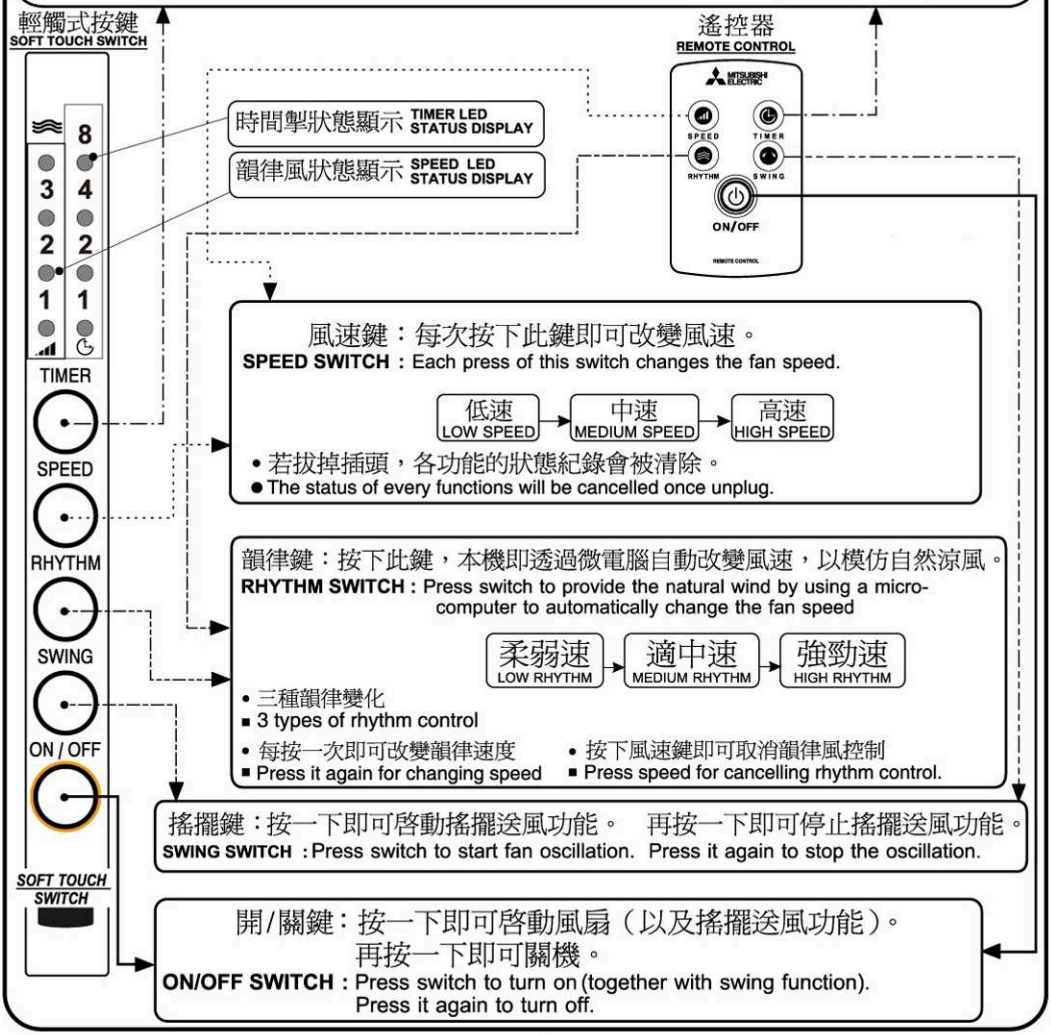
TIMER ON : Function for setting an automatically turn on time while the fan hasn't been operated. Each press of switch will set and turn on time in 1 hr.,2 hrs.,4 hrs., or 8 hrs. respectively ,and LED status display shows on soft touch switch is green lighting.

關機時間：當本機投入運作後，可利用此功能設定自動關機時間。每按鍵一次，可依次設定在1、2、4或8小時後關機，而輕觸式按鍵盤上的LED 狀態顯示會亮起紅燈。

TIMER OFF : Function for setting an automatically turn off time after the fan has been operated. Each press of switch will set as turn off time in 1 hr.,2 hrs., 4 hrs. or 8 hrs., respectively ,and LED status display shows on soft touch switch is red lighting.

• 連續按時間掣直至輕觸式按鍵盤上所有LED 指示燈熄滅，即可撤銷開/關機時間掣功能。

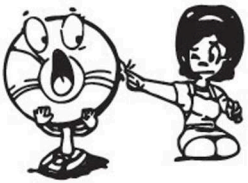
■ Press TIMER switch until all indicator LED on soft touch switch turn off for deactivating TIMER(ON/OFF) function



警告/ CAUTION

① 切勿將手指或其他物件放進護罩內，否則可能損害扇葉或引致受傷。

Do not put fingers or anything into the guard. The blade might be damaged and cause injury.



② 請勿在下列環境中使用本機：

- 室溫高於45℃
- 極度潮濕的地方
- 靠近火種或容易被水濺濕的地方
- 存放大量燃油、化學品或滿佈塵埃的地方

Do not use the fan in :

- Room temperature over 45℃
- Very humid area
- Near fire or wet area
- Area containing high amount of oil, chemicals, dust



③ 請勿在本機上使用任何噴霧劑，否則塑料零部件可能受損或變形。

Do not apply any kind of spray. Otherwise, the plastic parts might be damaged or deformed.



④ 請勿在靠近窗簾的位置使用本機，以免造成損壞或意外。

Do not use the fan near curtain because it can cause damage and accidents.



⑤ 避免將風扇長時間直吹向人體，特別是病人、嬰兒及長者。

Be careful not to blow the fan wind directly toward body for a long time especially for patient, infants and the elderly.



⑥ 若本機電源線受損，不應自行修理，必須送交合資格技術人員或三菱電機維修服務中心修理。

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified technician or MITSUBISHI ELECTRIC's Service Centers.



⑦ 「遙控器」注意事項

- 請依電極（+，-）正確地安裝電池。
- 請使用同一大小的電池：CR 2025(3.0 V.)
- 請把遙控器放置於適當地方。切勿遺失，否則不能遙控本機。
- 請小心使用遙控器，以免損壞。

Caution for "Remote Control" feature :

- Insert pole (+,-) of battery properly.
- Keep remote control in a proper place. Do not lose it because it controls the operation of the fan.
- Use only a size of battery : CR 2025 (3.0 V.)
- Remote control should be used carefully. Do not break it.

⑧

電線的注意

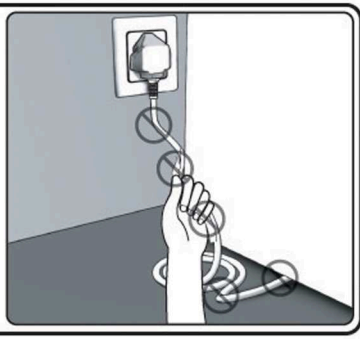
- 請勿弄破電線
- 請勿重力壓在電線上
- 請勿屈曲電線
- 請勿扭緊電線
- 請勿拉緊電線

以上行為也有機會導致短路或火警。

Power cord caution

- Do not make pinched
- Do not make overload on
- Do not bend
- Do not twist
- Do not pull on

It is may cause electric shock, and fire.



保養須知/CARE INSTRUCTION

1. 在移除保護罩前，必先將電風扇關閉及將電源線拔掉。
2. 爲免發生意外，清潔前請拔除插頭，並避免把通電的零部件沾濕。
3. 要清潔零部件(例如:扇葉、支架、底座、護罩等)，請用浸過溫水或沾上溫 和清潔劑的軟布拭抹，再用軟布抹乾。
4. 切勿使用揮發性化學品（例如：汽油、苯、稀釋劑、清潔噴霧劑、酒精等）或其他化學品（例如：經化學處理的除塵布、鹼性肥皂液、沸水、清潔劑等）清潔本機，以免損害塑料零部件。
5. 假如扇葉積聚大量塵埃，或會令馬達因過熱或震動過度而燒毀或損壞，所以請確保扇葉清潔。
6. 兒童應在成人陪同下使用本機，以確保安全。
7. 不論本產品是否正在運作，請指導並確保兒童不會把玩本機，避免發生意外。

1. To prevent accidents,always unplug the fan before cleaning. Also keep electrical parts out of water.
2. Clean the dirty parts (propeller fan, stand, base, guard, etc.) by using soft cloth, soaked and damped in warm water or mild detergent then wipe dry with soft cloth.
3. Do not use volatile chemicals (gasoline, benzene, thinner, spray cleaner, alcohol, etc.)or other chemicals (treated dust cloths, alkaline soap solutions, boiling water, cleaner, etc.) for cleaning because all of these can damage the plastic parts.
4. If a large amount of dust collects on the propeller fan, it may cause overheating or excessive vibration of the motor. This can lead to burn out and other damages, so be sure to keep the propeller fan clean.
5. The appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that can use the appliance safely.
6. Young children should be supervised to ensure that do not play with the appliance.

⚠ 警告/WARNING

- 不論任何情況，不應對產品進行修改，產品拆卸及維修必須交由專業技術人員負責（以免引起火警、觸電或受傷）。如有疑問，請向三菱電機經銷商或維修服務中心查詢。
- Disassembly and repair should not be done unless carrying by a specialized technician (cause of fire, electric shock and injury). Please consult your MITSUBISHI ELECTRIC dealer or service center.